

m *m-* → mn, → b; *mi* → mǫ

m<sup>31</sup> [M] *mō* [G] *mū* [כּוּ, jüd.-pal. כּוּ, sam. כּוּ]; [B] [G] *mā* u. *ma*, [G] a. *mah*, *māh* [nach CORRELL 1969 S. 237 arab. Im Auslaut ist allerdings altes *-ā* > *-a* statt *-ō* nicht ungewöhnlich. Cf. *ex-ma* < \**kāmā*. Bei Antritt von Suffixen erscheint auch in [B] und [G] *ō*] (1) interrog. pron. was? - [M] III 8.34; *mō xett?* was noch? III 1.26; *mō farka?* was ist der Unterschied? IV 4.353; *l-mō?* wozu? III 4.16; *ca mō?* worauf? III 4.16; *mō a<sup>c</sup>le?* was ist schon dabei? III 28.9; *mō čmažnūnin?* seid ihr denn verrückt? IV 19.29; *čayattil mō appliš<sup>31</sup>!* weswegen hast du es mir gegeben? ST 3.2.2,22; *mō ōt?* was gibt es (*mōt* irr. als *mō ōt* übersetzt in NM VII,32 → *myt*); [B] *mā cōmer?* was sagst du? I 11.12; *mā ōt?* was gibt es? was ist los? I 40.75; *mā hanna?* was ist mit diesem? was hat er vor? I 60.132; *l-mā?* wozu? I 55.1; *ma ešmi?* wie heißt es? wie sagt man? (wörtl. was ist sein Name?) I 11.12; *ma e<sup>c</sup>li* was steht dagegen (d. h. es ist recht) CORRELL 1969 VII,3; [G] *ma beḥ nušw?* was wollen wir machen? II 5.65; *mah hiš?* was hast du (f)? was ist mit dir? II 5.49; *mah hešme?* wie heißt es? wie sagt man? (wörtl. was ist sein Name?) II 5.56; *ma šihḥtiš* wie ist deine (f) Gesundheit? II 6.19; *mah hōyṭ čaya?* was gibt es denn? II

33.8; *zalmi mā?* was für ein Mann? II 58.33; *mah hēla kīmča?* was hat es für einen Wert? II 60.29; *ca mū?* wofür? II 69.25; *ca mā?* worauf? II 5.6; *l-ca mā?* weswegen? II 83.107 - mit Suffixen [*< mō ile < מוּלֵי*] (nur [M] und [B]) - mit suff. 3 sg. m. [M] *mōle?* was hat er? was ist mit ihm los? was will er? - mit suff. 2 sg. m. [M] *mōxi?* IV 10.13, *mōx?* III 19.22; [B] *mōx?* I 70.7 - mit suff. 2 sg. f. *mōš?* [M] III 12.5, [B] I 82.14 - mit suff. 2 pl. c. [B] *mōlxun?* I 60.115; (2) relat. pron. was, das [M] *msawlefla mō iṭken* er erzählt ihr, was geschehen war III 31.45; *mō mil mša<sup>cc</sup>elle mžaweble* was er ihn auch fragte, er gab ihm eine Antwort IV 47.2; *činya mōl zahwe* ich weiß nicht, was mit Zahwe los ist III 12.4; *ču mōla mett* es gibt nichts an ihr auszusetzen (d. h. sie ist in Ordnung); [G] *ḥasab emma ma bōca* je nachdem, was die Mutter will II 6.26; *aḥčāl p-sal<sup>3</sup>əfta mah hiṭken čemmah* sie erzählte ihnen mit einer Geschichte, was mit ihr geschehen war II 74.26; (3) Interjektion wie! wie sehr! was für ein! [M] *čaynēla mō rečba!* schau sie an, wie ordentlich sie ist! IV 21.47; *mō nbaštinnah nmiščhillxun!* wie hätten wir uns gefreut, euch zu treffen! III 23.16; *mō ṭabb!* wie gut er ist! III 6.27; [B] *mā šaḥḥ!* wie wahr! I 85.35; [G] *čaynēla ma xḥōla* er sah sie an: